

Polski

Użytkowanie:

- Upewnij się, że kaseta jest prawidłowo zamknięta i umieszczona w bezpiecznym miejscu.
- Nie przeciążaj kasety – stosuj się do zalecanej maksymalnej ilości pieniędzy.
- Używaj kasety zgodnie z przeznaczeniem, unikaj niewłaściwego użytkowania.

Pielęgnacja:

- Czyść powierzchnię kasety miękką, suchą szmatką.
- Unikaj stosowania agresywnych środków czyszczących, które mogą uszkodzić metal.
- Regularnie sprawdzaj stan zamków i mechanizmów zabezpieczających.

Utylizacja:

- W przypadku uszkodzenia lub wycofania z użycia oddaj kasety do punktu zbiórki odpadów metalowych.
 - Nie wyrzucaj kasety do zwykłych śmietników.
 - Postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi recyklingu.
-

English

Usage:

- Ensure the box is securely closed and placed in a safe location.
- Do not overload the box – adhere to the recommended maximum capacity.
- Use the box only for its intended purpose and avoid misuse.

Care:

- Clean the surface with a soft, dry cloth.
- Avoid using harsh chemicals that may damage the metal finish.
- Regularly check the condition of the locks and security mechanisms.

Disposal:

- If damaged or no longer in use, dispose of the box at a designated metal recycling center.
 - Do not discard it with regular trash.
 - Follow local recycling regulations.
-

Čeština

Použití:

- Zkontrolujte, zda je kasetka správně uzavřena a umístěna na bezpečném místě.
- Nepřetěžujte ji – dodržujte doporučenou maximální kapacitu.
- Používejte ji pouze k zamýšlenému účelu a vyvarujte se nevhodného používání.

Údržba:

- Povrch čistěte měkkým suchým hadříkem.
- Vyhněte se použití agresivních čisticích prostředků, které by mohly poškodit kov.
- Pravidelně kontrolujte stav zámků a bezpečnostních mechanismů.

Likvidace:

- V případě poškození nebo ukončení používání odveďte kasetu do sběrného místa pro kovový odpad.
 - Nekládejte ji do běžného odpadu.
 - Postupujte podle místních předpisů pro recyklaci.
-

Slovenčina**Používanie:**

- Skontrolujte, či je kasetka správne zatvorená a umiestnená na bezpečnom mieste.
- Nepreťažujte kasetu – dodržiavajte odporúčanú maximálnu kapacitu.
- Používajte ju len na zamýšľaný účel a vyhýbajte sa nesprávnemu používaniu.

Údržba:

- Čistite povrch mäkkou suchou handričkou.
- Vyhnite sa používaniu agresívnych čistiacich prostriedkov, ktoré by mohli poškodiť kov.
- Pravidelne kontrolujte stav zámkov a bezpečnostných mechanizmov.

Likvidácia:

- V prípade poškodenia alebo ukončenia používania odneste kasetu do zbieracieho miesta pre kovový odpad.
 - Nekladajte ju do bežného odpadu.
 - Postupujte podľa miestnych predpisov na recykláciu.
-

Deutsch**Gebrauchsanweisung:**

- Stellen Sie sicher, dass die Kassette ordnungsgemäß verschlossen und an einem sicheren Ort platziert ist.

- Überladen Sie die Kassette nicht – beachten Sie die empfohlene maximale Kapazität.
- Verwenden Sie die Kassette ausschließlich für den vorgesehenen Zweck und vermeiden Sie Missbrauch.

Pflege:

- Reinigen Sie die Oberfläche mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel, die das Metall beschädigen könnten.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Schlösser und Sicherheitsmechanismen.

Entsorgung:

- Bei Beschädigung oder bei Ausscheiden aus dem Gebrauch entsorgen Sie die Kassette in einer dafür vorgesehenen Sammelstelle für Metall.
 - Werfen Sie sie nicht in den normalen Hausmüll.
 - Befolgen Sie die örtlichen Recyclingvorschriften.
-

Українська**Використання:**

- Переконайтеся, що касета надійно зачинена та розташована в безпечному місці.
- Не перевантажуйте касету – дотримуйтесь рекомендованої максимальної місткості.
- Використовуйте касету тільки за призначенням і уникайте неправильного використання.

Догляд:

- Протирайте поверхню м'якою сухою тканиною.
- Уникайте використання агресивних засобів для чищення, що можуть пошкодити метал.
- Регулярно перевіряйте стан замків та механізмів безпеки.

Утилізація:

- У разі пошкодження або припинення використання здайте касету у спеціальне місце для збору металевих відходів.
 - Не викидайте її разом із побутовими сміттям.
 - Дотримуйтесь місцевих правил переробки.
-

Română**Utilizare:**

- Asigurați-vă că casa de bani este bine închisă și plasată într-un loc sigur.

- Nu o supraîncărcați – respectați capacitatea maximă recomandată.
- Utilizați-o doar în scopul pentru care a fost destinată și evitați utilizarea necorespunzătoare.

Întreținere:

- Curățați suprafața cu o cârpă moale și uscată.
- Evitați utilizarea substanțelor chimice agresive care ar putea deteriora metalul.
- Verificați periodic starea mecanismelor de închidere și a funcțiilor de securitate.

Eliminare:

- În caz de deteriorare sau când nu mai este utilizată, predați casa de bani la un centru de colectare pentru deșeuri metalice.
 - Nu o aruncați la gunoiul menajer.
 - Urmați reglementările locale privind reciclarea.
-

Magyar

Használat:

- Győződjön meg arról, hogy a kassetta megfelelően zárva van, és biztonságos helyen található.
- Ne terhelje túl a kassettát – tartsa be az ajánlott maximális kapacitást.
- Csak a rendeltetésszerű használatát végezze, és kerülje a helytelen használatot.

Karbantartás:

- Tisztítsa meg a felületet egy puha, száraz ruhával.
- Kerülje az agresszív tisztítószeres használatát, amelyek károsíthatják a fémet.
- Rendszeresen ellenőrizze a zárok és biztonsági mechanizmusok állapotát.

Ártalmatlanítás:

- Ha a kassetta megsérült vagy már nem használható, adja le a megfelelő fémhulladék gyűjtőpontján.
 - Ne dobja ki a háztartási szemétbe.
 - Tartsa be a helyi újrahasznosítási előírásokat.
-

Български

Употреба:

- Уверете се, че касетата е добре затворена и поставена на безопасно място.

- Не претоварвайте касетата – спазвайте препоръчвания максимален капацитет.
- Използвайте я само за предназначенията цел и избягвайте неправилна употреба.

Поддръжка:

- Почиствайте повърхността с мека, суха кърпа.
- Избягвайте използването на агресивни почистващи препарати, които могат да повредят метала.
- Редовно проверявайте състоянието на ключалките и механизмите за сигурност.

Изхвърляне:

- В случай на повреда или прекратяване на употребата, предайте касетата в специализирана точка за събиране на метални отпадъци.
- Не я изхвърляйте с обикновените битови отпадъци.
- Спазвайте местните разпоредби за рециклиране.

Ελληνικά

Χρήση:

- Βεβαιωθείτε ότι η касета είναι σωστά κλειδωμένη και τοποθετημένη σε ασφαλές μέρος.
- Μην υπερφορτώνετε την касета – τηρήστε τη συνιστώμενη μέγιστη χωρητικότητα.
- Χρησιμοποιήστε την касета μόνο για τον προορισμένο σκοπό και αποφύγετε την κακή χρήση.

Συντήρηση:

- Καθαρίστε την επιφάνεια με ένα απαλό, στεγνό πανί.
- Αποφύγετε τη χρήση σκληρών καθαριστικών που μπορεί να βλάψουν το μέταλλο.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση των κλειδαριών και των μηχανισμών ασφαλείας.

Απόρριψη:

- Σε περίπτωση βλάβης ή διακοπής χρήσης, παραδώστε την касета σε ειδικό κέντρο συλλογής μεταλλικών αποβλήτων.
- Μην τη ρίχνετε στα συνηθισμένα απορρίμματα.
- Ακολουθήστε τους τοπικούς κανονισμούς ανακύκλωσης.

Lietuvių

Naudojimas:

- Įsitikinkite, kad kaseta yra tinkamai uždaryta ir pastatyta saugioje vietoje.

- Neperkraukite kasetos – laikykitės rekomenduojamos didžiausios talpos.
- Naudokite kasetą tik pagal paskirtį ir venkite netinkamo naudojimo.

Priežiūra:

- Valykite paviršių minkštu, sausu skudurėliu.
- Venkite agresyvių valymo priemonių, kurios gali pažeisti metalą.
- Reguliariai tikrinkite užraktų ir saugos mechanizmų būklę.

Utilizacija:

- Jei kasetą sugenda arba nenaudojama, pristatykite ją į specialų surinkimo punktą metaliniam atmetimui.
 - Neišmeskite į bendrą šiukšlių konteinerį.
 - Vadovaukitės vietos perdirbimo taisyklėmis.
-

Latviešu**Lietošana:**

- Pārliecinieties, ka kase ir pareizi aizvērta un novietota drošā vietā.
- Nepārslogojiet kasi – ievērojiet ieteikto maksimālo ietilpību.
- Lietojiet kasi tikai paredzētajam mērķim un izvairieties no nepareizas lietošanas.

Kopšana:

- Notīriet virsmu ar mīkstu, sausu drānu.
- Izvairieties no agresīviem tīrīšanas līdzekļiem, kas var bojāt metālu.
- Regulāri pārbaudiet slēdžu un drošības mehānismu stāvokli.

Utilizācija:

- Ja kase ir bojāta vai vairs netiek izmantota, nododiet to speciālā metāla atkritumu savākšanas vietā.
 - Nemest to parastajos atkritumos.
 - Ievērojiet vietējās pārstrādes normas.
-

Suomi**Käyttö:**

- Varmista, että laatikko on kunnolla suljettu ja sijoitettu turvalliseen paikkaan.
- Älä ylikuormita laatikkoa – noudata suositeltua enimmäiskapasiteettia.
- Käytä laatikkoa vain sen tarkoitukseen ja vältä väärinkäyttöä.

Huolto:

- Puhdista pinta pehmeällä, kuivalla liinalla.
- Vältä aggressiivisten puhdistusaineiden käyttöä, jotka voivat vahingoittaa metallia.
- Tarkista säännöllisesti lukkojen ja turvajärjestelmien kunto.

Hävittäminen:

- Jos laatikko vaurioituu tai sitä ei enää käytetä, vie se metallijätteen keräyspisteeseen.
 - Älä heitä sitä tavalliseen jäteastiaan.
 - Noudata paikallisia kierrätysohjeita.
-

Hrvatski**Uporaba:**

- Provjerite je li kasetna ispravno zatvorena i smještena na sigurnom mjestu.
- Nemojte preopterećivati kasetu – pridržavajte se preporučene maksimalne nosivosti.
- Koristite kasetu isključivo u predviđenoj svrsi i izbjegavajte nepravilnu uporabu.

Održavanje:

- Čistite površinu mekanom, suhom krpom.
- Izbjegavajte upotrebu agresivnih sredstava za čišćenje koja mogu oštetiti metal.
- Redovito provjeravajte stanje brave i sigurnosnih mehanizama.

Odlaganje:

- U slučaju oštećenja ili kada kasetna više nije u uporabi, odnesite je u određeni punkt za prikupljanje metalnog otpada.
 - Nemojte je bacati u običan otpad.
 - Postupajte prema lokalnim pravilima recikliranja.
-

Slovenščina**Uporaba:**

- Prepričajte se, da je kasa pravilno zaprta in nameščena na varnem mestu.
- Ne preobremenjujte kase – upoštevajte priporočeno največjo zmogljivost.
- Kase uporabljajte samo za predvideni namen in se izogibajte nepravilni uporabi.

Vzdrževanje:

- Površino očistite z mehko, suho krpo.

- Izogibajte se uporabi agresivnih čistil, ki bi lahko poškodovala kovino.
- Redno preverjajte stanje zaklepanj in varnostnih mehanizmov.

Odstranjevanje:

- V primeru poškodbe ali prenehanja uporabe, kaso odnesite na določen center za zbiranje kovinskega odpadka.
 - Ne odlagajte je med običajne odpadke.
 - Upoštevajte lokalne predpise o recikliranju.
-

Français**Utilisation :**

- Assurez-vous que la boîte est bien fermée et placée dans un endroit sûr.
- Ne surchargez pas la boîte – respectez la capacité maximale recommandée.
- Utilisez la boîte uniquement pour son usage prévu et évitez toute utilisation inappropriée.

Entretien :

- Nettoyez la surface avec un chiffon doux et sec.
- Évitez d'utiliser des produits de nettoyage agressifs qui pourraient endommager le métal.
- Vérifiez régulièrement l'état des serrures et des mécanismes de sécurité.

Élimination :

- En cas de dommage ou lorsque la boîte n'est plus utilisée, déposez-la dans un centre de collecte de déchets métalliques.
 - Ne la jetez pas avec les ordures ménagères.
 - Suivez les réglementations locales en matière de recyclage.
-

Español**Uso:**

- Asegúrese de que la caja esté bien cerrada y colocada en un lugar seguro.
- No sobrecargue la caja: respete la capacidad máxima recomendada.
- Úsela únicamente para el propósito previsto y evite usos indebidos.

Cuidado:

- Limpie la superficie con un paño suave y seco.

- Evite el uso de productos químicos agresivos que puedan dañar el metal.
- Revise periódicamente el estado de las cerraduras y los mecanismos de seguridad.

Eliminación:

- En caso de daño o cuando la caja ya no se use, llévela a un centro de recolección de desechos metálicos.
 - No la deseche con la basura común.
 - Siga las normativas locales de reciclaje.
-

Svenska**Användning:**

- Se till att kassetten är ordentligt stängd och placerad på en säker plats.
- Överbelasta inte kassetten – följ den rekommenderade maximala kapaciteten.
- Använd kassetten endast för avsett ändamål och undvik felaktig användning.

Underhåll:

- Rengör ytan med en mjuk, torr trasa.
- Undvik att använda aggressiva rengöringsmedel som kan skada metallen.
- Kontrollera regelbundet lås och säkerhetsmekanismer.

Bortskaffande:

- Vid skada eller när kassetten inte längre används, lämna in den till en insamlingsstation för metallavfall.
 - Släng den inte med vanligt hushållsavfall.
 - Följ lokala återvinningsföreskrifter.
-

Português**Utilização:**

- Certifique-se de que a caixa está devidamente fechada e colocada num local seguro.
- Não sobrecarregue a caixa – siga a capacidade máxima recomendada.
- Utilize-a apenas para a finalidade a que se destina e evite usos indevidos.

Cuidados:

- Limpe a superfície com um pano macio e seco.
- Evite o uso de produtos de limpeza agressivos que possam danificar o metal.
- Verifique regularmente o estado das fechaduras e dos mecanismos de segurança.

Eliminação:

- Em caso de avaria ou quando a caixa não for mais utilizada, entregue-a num ponto de recolha de resíduos metálicos.
 - Não a deposite no lixo comum.
 - Siga as normas locais de reciclagem.
-

Nederlands**Gebruik:**

- Zorg ervoor dat de cassette goed gesloten is en op een veilige plek staat.
- Overbelast de cassette niet – houd u aan de aanbevolen maximale capaciteit.
- Gebruik de cassette alleen voor het beoogde doel en vermijd onjuist gebruik.

Onderhoud:

- Reinig het oppervlak met een zachte, droge doek.
- Vermijd het gebruik van agressieve schoonmaakmiddelen die het metaal kunnen beschadigen.
- Controleer regelmatig de staat van de sloten en beveiligingsmechanismen.

Verwijdering:

- Als de cassette beschadigd is of niet meer wordt gebruikt, breng deze dan naar een inzamelpunt voor metaalafval.
 - Gooi hem niet weg met het gewone afval.
 - Volg de lokale recyclingvoorschriften.
-

Italiano**Utilizzo:**

- Assicurarsi che la cassetta sia ben chiusa e posizionata in un luogo sicuro.
- Non sovraccaricare la cassetta – rispettare la capacità massima consigliata.
- Utilizzarla esclusivamente per lo scopo previsto ed evitare usi impropri.

Manutenzione:

- Pulire la superficie con un panno morbido e asciutto.
- Evitare l'uso di prodotti chimici aggressivi che potrebbero danneggiare il metallo.
- Controllare regolarmente lo stato delle serrature e dei meccanismi di sicurezza.

Smaltimento:

- In caso di danneggiamento o fine utilizzo, portare la cassetta a un centro di raccolta per i rifiuti metallici.
- Non gettarla con i rifiuti comuni.
- Seguire le normative locali sul riciclaggio.